

847. L'escombra de l'era

cast. *balea*  
fr. *balai*  
it. *ramazza*

Q 923

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 1 ■ De bruc  
3 □ De [bruk]  
4 ■ De [b'aləks]; [əskumbr'a] v.  
6 ■ De [zin'əsta β'uʃə] □ [d. əjβrə bl'an]  
7 ■ De ginestes  
8 ■ De [zin'əsta]  
9 ■ De [bes] 'bedoll' o [puʎ bl'an]  
11 ■ Feta [əmbə b'əs] 'amb bedoll'  
13 ■ De [br'uɣə] o [zin'əsta]; el [bruk] servia per a fer pipes; mot en relació: [ru'aʎ], per a recollir el blat □ De [zin'əsta] o [b'uʒə] per a treure la palla fina de sobre el gra estès  
17 ■ De [bruk]  
18 ■ Derivat: [bələʒ'a] v.  
23 ■ De [zin'əsta] o de [bruk] □ És més antiga i es feia amb una mata anomenada també [b'l'eʒə] + [bəl'eʒə]  
25 ■ [də br'uk]  
26 ■ MORF v.  
27 ■ De boix  
28 ■ [də kəβəs'uðəs], planta  
29 ■ De [bruk]  
30 ■ De [kəβəs'uðəs] o de [bruk]  
32 ■ De [bruk]  
34 ■ De bruc  
35 ■ De [bruk]  
36 ■ De [bruk]  
44 ■ De [boʃ]  
45 ■ De [bruk]  
46 ■ De [br'uɣə]  
49 ■ De [kurn'e]  
50 ■ De [bruk]  
51 ■ De [kurn'e]  
52 ■ Mot en relació: [bələʒ'a] v.  
53 ■ De [greneʎ'o]; mot en relació: [bələʒ'a] 'anar traient els caps d'espiga mesclats amb el gra', ho feien les dones amb l' [əsk'ombərə]  
60 ■ [də zinəst'era]  
62 ■ D'espert  
63 ■ De bruc o de ginesta  
65 ■ Sense mànec  
67 ■ De bruc o de ginesta; mot en relació: [bələʒ'a]  
69 ■ [də β'odʒəs]  
71 ■ De [bruk]  
72 ■ De [bruk]  
73 ■ De [m'urtə], [fono'asə], etc.  
74 ■ Plural: [rans]; de [r'amə ð u'astrə] 'rama d'ullastre'  
75 ■ D' [ələʃ'andri], planta semblant a les "fenollasses"; mot en relació: [bələʒ'a]  
76 ■ [d u'əstrə] o [də fone'əsəs]  
77 ■ D' [ələð'ern]  
78 ■ Mot en relació: [əyran'a] v.  
79 ■ D'alavern; servia per a [əyran'a s 'era]  
81 ■ [d ələð'ern]; mot en relació: [bələʒ'a] "amb so ram llevar a-n es caramull sa brutor damunt damunt"  
82 ■ D' [u'astrə]  
83 ■ Mot en relació: [bələʒ'a], amb el "[rəsp'aj]", retirar lo més grosser, [əz bəl'etʃ]"  
87 ■ De rames; serveix per a [eskamp'a] 'escombrar'  
89 ■ De [r'amez d alβ'a] o de [kornj'era]  
90 ■ [de kurn'era]  
93 ■ [de r'ama de kurnj'era]; context: [ez β'al'eas]  
95 ■ De [bed'oʎ]  
99 ■ [de kurn'era]; [p'a eskamp'a o eskoβ'a] □ [de kurn'era] + [ezβ'al'era] / [ezβ'al'erað'o]  
102 ■ De [k'urn'a]; vg. il. 1369, IV  
103 ■ "Era fet d'una herba que es diu [grən'erə]"  
104 ■ De [kurn'e]  
105 ■ De [gran'eres], planta  
106 ■ Vg. il. 1381, IV + [k'urn'a]  
107 □ L'inf. considera [gran'era] la forma genuïna, però primer ha dit [əsk'ombra].  
109 ■ De [gran'erə], planta; servia per a [askombr'a] l'era  
110 ■ De gatell o d'escombra, planta  
111 ■ Servia per a [bal'i]  
112 ■ De "granel·lons" o gatells  
113 ■ Primer de [runi'əles], després de [graneʎ'ons] i, menys freqüentment, de [gat'eʎ]  
114 ■ De [b'otʃə] o de [graneʎ'ons]  
115 ■ De [gran'er'etes], plantes altes, o de [bodʒ'o], més gros i alt que les [gran'er'etes]  
116 ■ Els homes usen el [r'astre]  
117 ■ De [b'odʒes], de [gran'er'etes] o de [reni'əles]

- ayran'a → 131 ram'as 135 ram'as  
■ rasp'aʎ → 134 132 136 b'odʒa 140 ram'as →  
■ rasp'aʎ → 138 137 rasp'aʎ →  
■ rasp'aʎ → 139  
142 rasp'aʎ →  
144 rasp'aʎ  
■ b'odʒa 146 145 ram'as  
■ r'am d awliβ'eres  
□ r'am de tri'a →  
148 rasp'aʎ →  
149 rasp'aʎ →  
150 rasp'aʎ  
151 alb'a →  
152 rasp'aʎ →  
153 rasp'aʎ  
154 ram'as  
155 ram'as →  
156 ram'as →  
157 -  
158 gran'er'eta → 159 ram'as  
160 gran'era  
161 ram'as →  
162 gran'era →  
163 gran'era  
164 gran'era →  
166 gran'era  
165 -  
167 ram'as  
168 ram'as  
169 ram'asos →  
170 gran'era  
171 ram'as  
172 rasp'aʎ  
173 ram'as →  
174 ram'as  
175 rasp'aʎ →  
176 rasp'aʎ  
177 rasp'aʎ →  
178 rasp'aʎ →  
179 ram'as  
180 rasp'aʎ  
181 rasp'aʎ →  
182 ram'as →  
183 rasp'aʎ →  
184 ram'as →  
185 gran'era →  
186 -  
187 gran'era →  
188 ram'as →  
189 gran'era  
190 gran'era →

- 119 ■ De [b'odʒe]  
120 ■ Vg. il. 1346, IV  
123 ■ De [b'odʒə respaʎ'era]  
124 + [b'odʒa]  
125 ■ De [bal'aðre] o de [granað'isa]  
126 + [resp'aʎ]  
128 ■ De [b'otʃe]  
132 ■ MORF v.  
134 ■ "Granera [de b'otʃes]"  
137 ■ De [b'ɔʒa]  
138 ■ De [b'otʃes]  
139 ■ De [b'ozes]  
140 ■ De "monteverde" o d'aladern  
142 ■ De [marʒin'era]  
147 ■ Mot en relació: [ayran'a], amb una [resp'aʎə]

- 148 □ És un [ram] usat des de l'any anterior que serveix per a "triari la palla"  
149 ■ De [gaʎuβ'era], de [sir'e β'ort] o [seriβ'ort], de [tʃin'esta] o de [martʃit'era]  
151 ■ f. Plural: [alb'aes]; mot en relació: [f'er β'al'ets] 'passar l' [alb'a] per sobre del munt per a treure la palla que hi ha'  
152 ■ De [bras'era]; mot en relació: [bələʒ'a] 'escombrar'  
155 ■ [de para'eʎes] o [de faray'ozos]  
156 ■ De [b'odʒes]  
158 ■ [de b'otʃa]  
161 ■ De [b'otʃes]; mot en relació: [gran'ar]  
162 ■ [de b'otʃa]  
164 ■ De [m'urta] o de [gran'er'era]; vg. il. 1382, IV

- 169 ■ MORF De murta  
173 ■ Mot en relació: [ayran'ar] 'escombrar'  
175 ■ De [raspaʎ'eres]  
177 ■ Mot en relació: [ayran'a']  
178 ■ [de raspaʎ'eres]  
181 ■ De brossa  
182 ■ De [kamamin'era]  
183 ■ De [raspaʎ'era]  
184 ■ De "botges de la serra"; mot en relació: [ayran'ar] □ Enq. compl. de 2000  
185 ■ De [b'adʒa] o de [bras'era]; vg. il. 1383, IV  
187 ■ De [ram'asos] "uns mates ke se kr'ien en lez rambl'isos | i en ez m'ontes]"  
188 ■ Mots en relació: [ram'asen la 'era], [ayran'and la 'era]  
190 ■ De [tamar'it]

